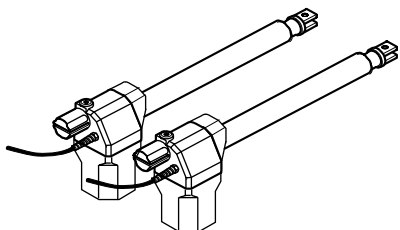
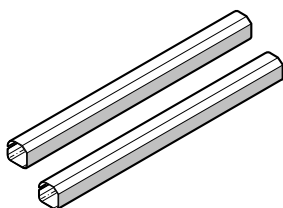


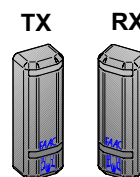
ECOKIT



Cod. 204478 (DX) Qty 1
Cod. 204482 (SX) Qty 1:
 412 H.60- Operatore\ Operator\
 Operateur\ Antrieb\ Actuador



Cod. 717109 (DX) Qty 1
Cod. 717110 (SX) Qty 1:
 412- Carter\ Cover\ Carter\
 Gehäuse \ Carter



Cod. 785165 Qty 1 :
 SAFEBEAM -Fotocellula\
 Photocells\ Photocellule\
 Lichtschranke\ Fotocelulas



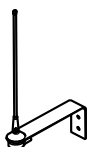
Cod. 401019 Qty 1 :
 T10E -Selettore\ Key-switch\
 Contacteur à clé\ Schlüsselschalter\
 Pulsador de llave



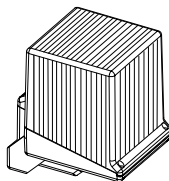
Cod. 7873892 Qty 1 :
 TM2 433 DS -Trasmittitore\
 Transmitter\ Emetteur\ Sender\
 Transmisor



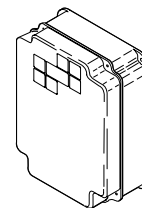
Cod. 787705 Qty 1 :
 RP 433 DS -Ricevente\
 Receiver\ Récepteur\
 Empfänger\ Receptor



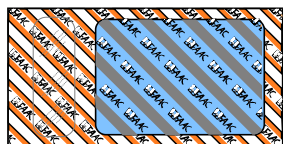
Cod. 412003 Qty 1 :
 Antenna 433Mhz\ Aerial 433Mhz\
 Antenne 433Mhz\ Antenne 433 Mhz\
 Antena 433Mhz



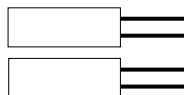
Cod. 410013 Qty 1 :
 FAACLIGHT - Lampeggiante\
 Flashing light\ Lampe clignotante\
 Blinklampe\ Destellante



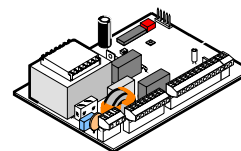
Cod. 720119 Qty 1:
 MOD. E - Contenitore\ Enclosure\
 Boîtier\ Gehäuse f. steuerung\
 Cajas para tarjetas



Cod. 390008 Qty 1 :
 Accessori\ Accessories\ Accessories\
 Zubehör\ Accesorios



Cod. 7601351 Qty 2 :
 8uF 400V - Condensatore\
 Capacitor\ Condensateur\
 Kondensator\ Condensador

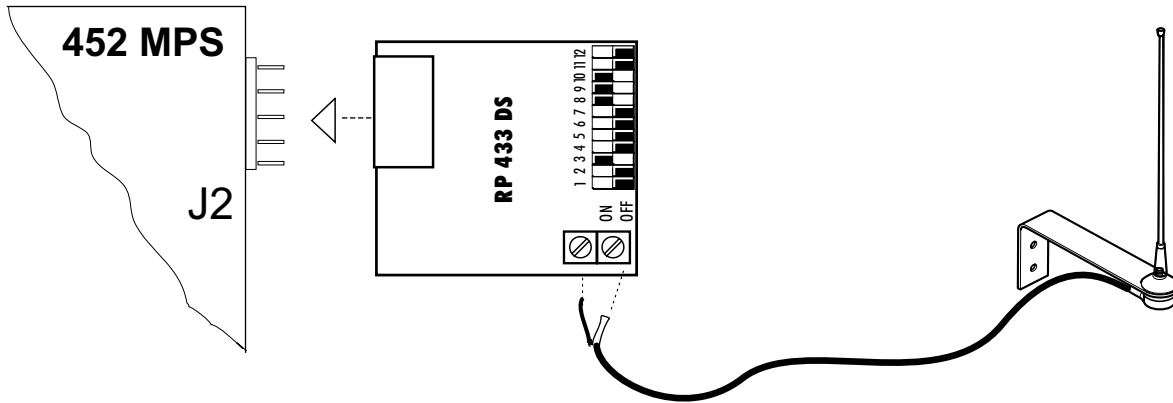


Cod. 790916 Qty 1 :
 452 MPS - Scheda Elett.\
 Control unit\ Platine electronique\
 Steuerung\ Equipo electronico

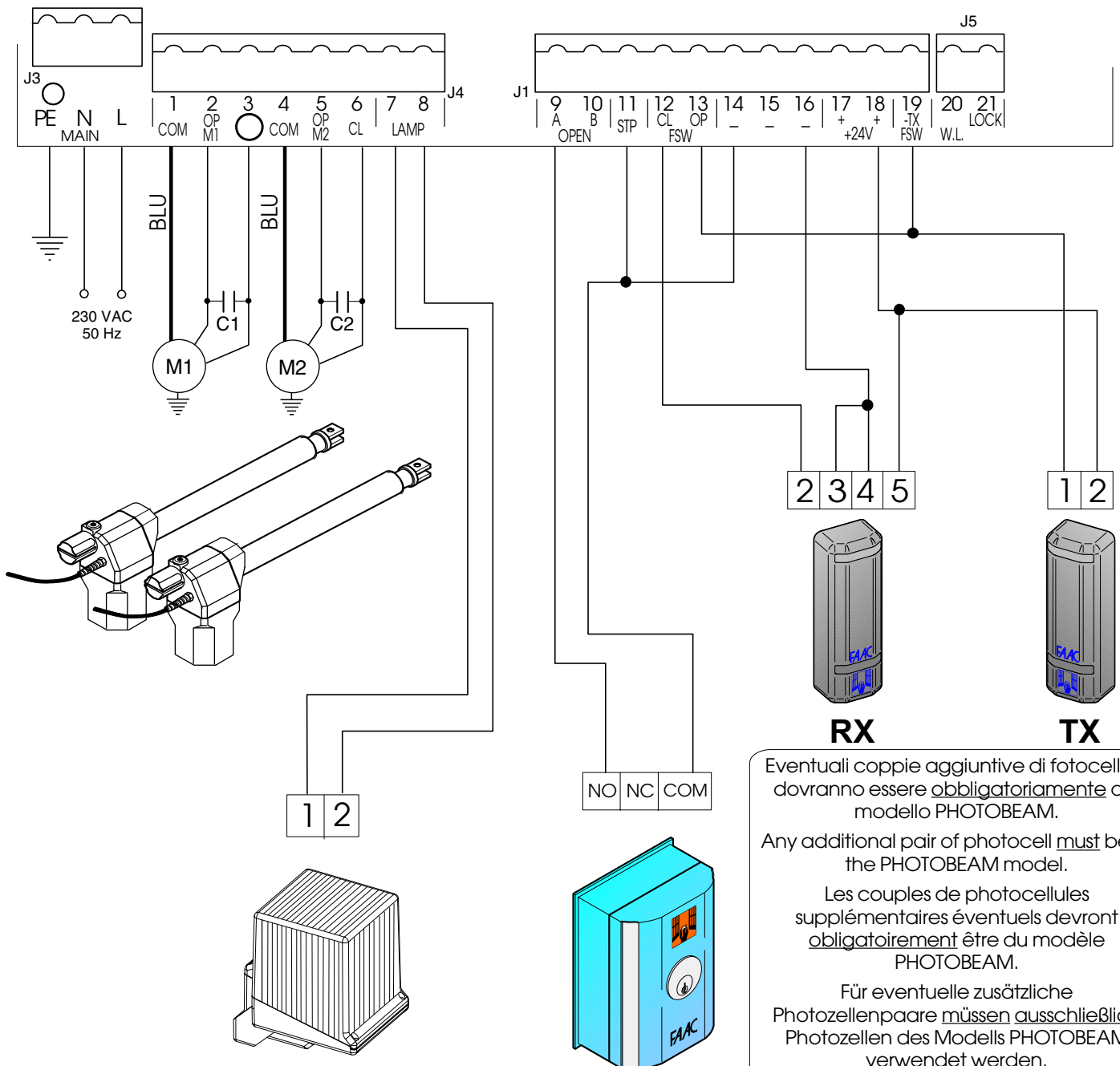


FAAC





452 MPS



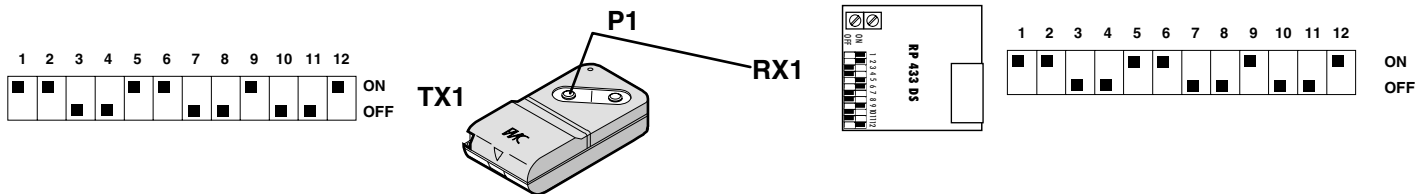
Eventuali coppie aggiuntive di fotocellule dovranno essere **obbligatoriamente** del modello PHOTOBEAM.

Any additional pair of photocell must be of the PHOTOBEAM model.

Les couples de photocellules supplémentaires éventuels devront **obligatoirement** être du modèle PHOTOBEAM.

Für eventuelle zusätzliche Photozellenpaare müssen ausschließlich Photozellen des Modells PHOTOBEAM verwendet werden.

Los eventuales pares adicionales de fotocélulas deberán ser **obbligatoriamente** del modelo PHOTOBEAM.



CODIFICA IMPIANTO MONOCANALE:

Commutare a piacere i microinterruttori della ricevente RX1 e ripetere la stessa codifica sulla trasmittente TX1. Premendo P1 si comanda RX1

ENCODING SINGLE- CHANNEL SYSTEM:

Set the dip-switches on the receiver RX1 in any combination you choose and repeat the same code on the transmitter TX1. Press P1 to control RX1.

CODAGE D' UN SYSTÈME MONOCANAL:

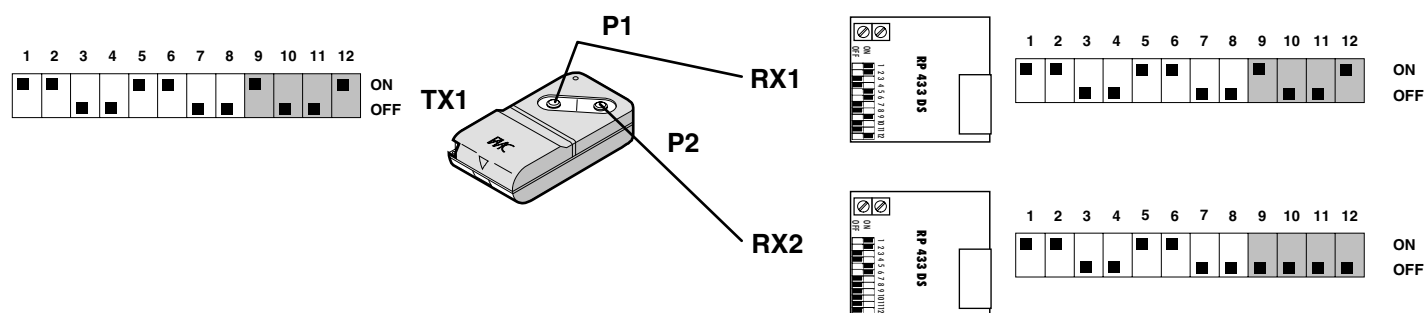
Commuter les micro-rupteurs du récepteur RX1 selon le code désiré et répéter le même codage sur l' émetteur TX1. La commande de RX1 s'effectue en appuyant sur P1.

KODIERUNG 1- KANAL- ANLAGE:

Die Mikroschalter des Empfängers RX1 beliebig einstellen und die gleiche Kodierung am Sender TX1 vornehmen. Über Taste P1 wird RX1 gesteuert.

CODIFICACIÓN DE UN SISTEMA MONOCANAL:

Conmutar a voluntad los microinterruptores del receptor RX1 y determinar el mismo código en el transmisor TX1. Pulsando P1 se controla RX1.



CODIFICA IMPIANTO BICANALE:

Impostare sulla ricevente secondaria RX2 un codice a scelta sui primi 8 microinterruttori; posizionare ad OFF gli ultimi 4 microinterruttori. Impostare sulla ricevente principale RX1 lo stesso codice di RX2 sui primi 8 microinterruttori; posizionare a piacere gli ultimi 4 microinterruttori, evitando la combinazione tutti OFF. La codifica sulla trasmittente TX1 deve essere identica a quella di RX1. Premendo P1 si comanda RX1, premendo P2 si comanda RX2.

ENCODING TWO-CHANNEL SYSTEM:

Set any code you choose on the first 8 dip-switches on the secondary receiver RX2; place the last 4 dip-switches in the OFF position. Set the first 8 dip-switches on the main receiver RX1 with the same code as on RX2; set the last four dip-switches to any combination you choose except the all OFF combination. The coding on transmitter TX1 must be identical to that set on RX1. Press P1 to control RX1; press P2 to control RX2.

CODAGE D' UN SYSTÈME 2 CANAUX:

Programmer sur le récepteur secondaire RX2 un code au choix sur les 8 premiers micro-rupteurs; positionner sur OFF les 4 derniers micro-rupteurs. Programmer sur le récepteur principal RX1 le même code de RX2 sur les 8 premiers micro-rupteurs; positionner les 4 derniers micro-rupteurs au choix en évitant la combinaison tous OFF. Programmer sur l'émetteur TX1 le même code de RX1. La commande de RX1 s'effectue en appuyant sur P1 et la commande de RX2 s'effectue en appuyant sur P2.

KODIERUNG 2- KANAL- ANLAGE:

Die ersten 8 Mikroschalter des Zweitempfängers RX2 beliebig einstellen, die letzten 4 Mikroschalter auf OFF setzen. Die ersten 8 Mikroschalter des Hauptempfängers RX1 genau wie bei RX2 einstellen, die letzten 4 Mikroschalter nach Belieben setzen, hierbei jedoch die Kombination alle OFF vermeiden. Die Kodierung des Senders TX1 muß der von RX1 entsprechen. Über Taste P1 wird RX1 gesteuert, über P2 hingegen RX2.

CODIFICACIÓN DE UN SISTEMA BICANAL:

Definir el código deseado en los ocho primeros microinterruptores del receptor secundario RX2; colocar los cuatro últimos microinterruptores en OFF. Definir en los ocho primeros microinterruptores del receptor principal RX1 el mismo código que en en RX2; colocar los cuatro últimos microinterruptores en una posición cualquiera, que no sea todos OFF. La codificación del transmisor TX1 debe ser idéntica a la de RX1. Pulsando P1 se controla RX1; pulsando P2 se controla RX2.

Le descrizioni e le illustrazioni del presente manuale non sono impegnative. La FAAC si riserva il diritto, lasciando inalterate le caratteristiche essenziali dell'apparecchiatura, di apportare in qualunque momento e senza impegnarsi ad aggiornare la presente pubblicazione, le modifiche che essa ritiene convenienti per miglioramenti tecnici o per qualsiasi altra esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

The descriptions and illustrations contained in the present manual are not binding. FAAC reserves the right, whilst leaving the main features of the equipments unaltered, to undertake any modifications it holds necessary for either technical or commercial reasons, at any time and without revising the present publication.

Les descriptions et les illustrations du présent manuel sont fournies à titre indicatif. FAAC se réserve le droit d'apporter à tout moment les modifications qu'elle jugera utiles sur ce produit tout en conservant les caractéristiques essentielles, sans devoir pour autant mettre à jour cette publication.

Die Beschreibungen und Abbildungen in vorliegendem Handbuch sind unverbindlich. FAAC behält sich das Recht vor, ohne die wesentlichen Eigenschaften dieses Gerätes zu verändern und ohne Verbindlichkeiten in Bezug auf die Neufassung der vorliegenden Anleitungen, technisch bzw. konstruktiv/kommerziell bedingte Verbesserungen vorzunehmen.

Las descripciones y las ilustraciones de este manual no comportan compromiso alguno. FAAC se reserva el derecho, dejando inmutadas las características esenciales de los aparatos, de aportar, en cualquier momento y sin comprometerse a poner al día la presente publicación, todas las modificaciones que considere oportunas para el perfeccionamiento técnico o para cualquier otro tipo de exigencia de carácter constructivo o comercial.



FAAC S.p.A.
Via Benini, 1
40069 Zola Predosa (BO)- ITALIA
Tel. 051/61724 - Fax 051/758518
www.faacgroup.com

Cod. 73244 rev. D